

THE UKRAINIAN CATHOLIC RELIGIOUS EDUCATION CENTRE

invites you to join our *Eparchial Faith Formation*

Year I starting September 16, 2023

Two-Year Program held at Musée Ukraina Museum, 222 Avenue M South in Saskatoon

For more information or an application form contact:

rel.ed@sasktel.net 1 (306) 652-1718 or 1 (306) 380-8509

Come for the learning and be part of the Community



DATE	TIME	EPISTLE	CANTOR	USHERS	ORGANIST
SAT JULY 22	5:00 pm English	Sr. Terry Ann Slofa	Sr. Terry Ann Slofa	John Ostrowercha Vicky Ostrowercha	
SUN JULY 23 <i>8th Sunday after Pentecost</i>	10:00 am Eng / Ukr	Darlene Shymanski	Laurie Fedorowich Ron Wizniak	Stan Shymanski Darlene Shymanski	Iris Skehar
SAT JULY 29	5:00 pm English	Delores Oucharek	Delores Oucharek	Terry Greene	
SUN JULY 30 <i>9th Sunday after Pentecost</i>	10:00 am Eng / Ukr	Elsie Stechyshyn	Lorne Stechyshyn	Bob Rusnak Kathy Rusnak	

ST. MARY'S PARISH PRE-AUTHORIZED GIVING PLAN (PAG)

The Pre-Authorized Giving (PAG) Program enables you to make donations to the parish on a monthly or semi-monthly basis right from your bank account. It eliminates the need of having the correct amount of cash on Sunday and/or from having to write a cheque.

****Please support your parish by joining PAG****

For more information or to enroll, please see the pamphlets at the church entrances or at the Parish Office.



SUNDAY COLLECTION	Received on July 9 in 62 Regular Envelopes	\$ 2,137.00
JULY 9, 2023	Received on July 16 in 59 Regular Envelopes	\$ 1,337.00
JULY 16, 2023	Received in Loose Collection	\$ 144.50
	Received in 3 Other Envelopes	\$ 35.00

CONTACT INFORMATION

OFFICE: st.mary.yorkton@sasktel.net
WEB: www.saintmarysyorkton.com

PASTOR: lmalkov@sasktel.net
EPARCHY OF SASKATOON: www.skeparchy.org

Eparchial Pastoral Council - Pat Thompson 306-782-9425

Parish Council President - Doreen Rathgeber 306-621-1522

Knights of Columbus - Steve Popowich 306-783-5441

UCBC - Dave Spelay 306-782-5320

Golden Agers - Verna Moroz 306-783-6293

UCWLC - Elsie Stechyshyn 306-783-4862

Cultural Centre - Eugene Maystrowich 306-782-5004

Cultural Centre Manager - Stan Shymanski 306-782-1010

ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Церква Матері Божої Неустанної Помочі

Our Mother of Perpetual Help

155 Catherine Street, Yorkton, SK S3N 0B9

Vol. 60, No. 15

PARISH BULLETIN

JULY 23 & 30, 2023

Christ is Among Us !

He is and will be !

Христос Посеред нас !

Є і буде !



The parish community of St. Mary's extends a warm

Welcome - Вітаємо

to everyone who is with us today, especially all visitors.

We are pleased that you have come to pray with us this Sunday. May the Lord bless You.

PASTORAL CARE OF THE UKRAINIAN REDEMPTORISTS

Fr. Leonid Malkov, CSsR - Pastor

Fr. Yevhen Zadorozhnyi, CSsR - Assistant Pastor

Most Rev. Peter Stasiuk, CSsR

Starting August 1st:

Fr. Basil Malowany - Pastor

****OFFICE HOURS****

Tuesday - Thursday **9:00 am - 12:00 pm**

Office is in the Church Basement-

use Golden Agers Entrance on North side

Office 306-783-4594

Sick Calls anytime

BAPTISMS & MARRIAGES* by Appointment

**Please contact the pastor at least six months before the wedding date.*

DIVINE LITURGY SCHEDULE

SUNDAY

Saturday 5:00 pm English

Sunday 10:00 am Eng / Ukr

Starting August 1st:

Saturday 5:00 pm English

Sunday 9:00 am Eng / Ukr

HOLY DAYS

7:00 pm

WEEKDAYS

Please check the Divine Liturgy Schedule in the Bulletin

DIRECTIONS TO THE NEW PARISH OFFICE

We hear that Parishioners are having a hard time locating our new Parish Office...

We are located in the former Golden Agers Centre. Please go past the end of the ramp on the north side of the church. Continue until you see the north wall of the church, if you walk toward the north wall, you will see an entrance to your right (the door faces west), please proceed down the stairs, turn left and you will find us. *Office hours are Tuesday, Wednesday and Thursday, 9:00 am to 12:00 Noon.*

SCHOLARSHIPS AVAILABLE



The Ukrainian Catholic Women's League of Canada offers two scholarships: The Vera Buczynsky Scholarship and The Mary Dyma scholarship: to post secondary students enrolled in Ukrainian Language Studies and in Religious Studies. Criteria and applications are available on line at: www.ucwlc.ca *The deadline date is October 1st.*

Sharon Tkachuk: Chair - National UCWLC Scholarship Committee

ST. ANTHONY'S IN RAMA

77TH ANNUAL PILGRIMAGE TO THE SHRINE OF OUR LADY OF LOURDES

Vigil of the Assumption Monday, August 14th

3:00 pm Chaplet of Divine Mercy
3:15 pm Stations of the Cross
4:30 pm Supper (prebooked only)
6:00 pm Hymns of Praise to Mary
6:00 -7:45 pm Confessions
8:00 pm Celebration of the Holy Eucharist with Archbishop Don Bolen
Living Rosary, Candlelight Procession, Exposition & Adoration of the Blessed Sacrament



For more details
visit:
www.ramashrine.ca

Feast of the Assumption of Mary Tuesday, August 15th

8:30 am Morning Devotional Prayers to Mary in Polish (Church)
9:00 am Mass in Polish (Church)
10:00 am Divine Liturgy
11:30 pm Final Mass
- Anointing of the Sick & Aged
- Blessing for Plenary Indulgence
- Blessing of Religious Articles

UPCOMING EVENTS

August 1	Divine Liturgy at Queen Elizabeth Court	10:30 am
August 6	Sunday Divine Liturgy moves to 9:00 am	
August 6	<i>Feast of the Transfiguration of Our Lord</i>	
August 8	Divine Liturgy at Yorkton Crossing	10:30 am
August 9	Moleben to Christ the Lover of Mankind with confessions to follow	6:30 pm
August 15	<i>Feast of the Dormition of the Mother of God</i>	
August 16	Moleben to the Holy Spirit with confessions to follow	6:30 pm
August 22	Divine Liturgy at Yorkton & District Nursing Home	10:00 am
August 23	Akathist to the Mother of God with confessions to follow	6:30 pm
September 1	<i>New Ecclesiastical Year</i>	
September 4	Knights of Columbus Meeting	7:00 pm
September 4	UCWLC Meeting	7:00 pm
September 18	Ukrainian Catholic Brotherhood Meeting	7:00 pm
September 19	Parish Council Meeting	7:00 pm

Schedule of Services in the Yorkton Pastoral District

****Please note: this schedule is subject to change, please check regularly****

BEAVERDALE	Sunday, August 20	11:30 am	Divine Liturgy & Graves
CALDER	Sunday, August 27	11:30 am	Divine Liturgy & Graves
WHITESAND	Sunday, August 13	11:30 am	Divine Liturgy
WROXTON	Sunday, July 30	11:00 am	Divine Liturgy / Praznyk / Graves

Discover Canada's 2nd National Martyr's Shrine

The Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine is located at St. Joseph's Ukrainian Catholic Church at 250 Jefferson Avenue in Winnipeg Manitoba. Come and experience this prayerful, peaceful atmosphere of holiness before the precious Holy Relics of Blessed Martyr Vasyl Velychkovsky. You can also tour the Museum and visit the Gift Shop to learn more about this modern day martyr and how he was such a great witness to the truth of the Gospel.



Open:

Tuesday to Friday – 10:00 am to 5:00 pm Saturday – 10:00 am to 1:00 pm Sunday – after 10:00 am Liturgy
Also every Wednesday: 1:30 pm Praying for Ukraine 7:00 pm Devotional Service

For more information:

Visit the website: bvmartyrshrine.com Call 204-338-7321 Email: info@bvmartyrshrine.com

ATTENTION - NO ACCESS TO THE RAMP



The **Ramp Door** is **closed** during construction. Please do not attempt to use the ramp at this time, it is **extremely dangerous** and **will likely result in injury**.

There will be no handicapped access during the project. We apologize for any inconvenience this may cause.



Safeguarding Policy

The Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon Eparchial Safeguarding Policy: Covenant of Care, Electronic Communication and Technology & Abuse and Misconduct Policy is a code of conduct which is designed to create safe and respectful church communities and healthy ministerial relationships, and to protect people from abuse and the harm that results.

To speak to someone about a concern please contact your Pastor or email: safeguarding@skeparchy.org More information is available on the Eparchial Website, www.skeparchy.org.

MUSÉE UKRAINA MUSEUM

AGM: Monday, July 24, 2023 @ 6:30 PM - Musée Ukraina Museum (222 Avenue M South - Sr. Theodosia Lane, Saskatoon) This is also a great time to renew or purchase a membership for 2023. (Membership fees are \$20/individual, \$15/student-senior, \$40/family)

Announcing our first ever online 50/50!

Winner will receive 50% of ticket sales with a total possible prize value of \$20,000! The draw will take place August 8, 2023 at 4 pm at the Museum. The winner will be contacted by Musée Ukraina Museum to claim their prize. Funds raised by this raffle will support museum programming and operations.

Thank you in advance for your support!

1 for \$10, 3 for \$20, 10 for \$50, 25 for \$100 License # RR23-0107

All tickets are to be purchased online at the following link: <https://www.rafflebox.ca/raffle/museeukraina>
Tickets must be purchased in Saskatchewan and the purchaser must be 18 years of age and over.

Website: www.mumsaskatoon.com

Facebook: 'Musée Ukraina Museum Saskatoon'



PRAYER FOR THE THIRD WORLD DAY FOR GRANDPARENTS & THE ELDERLY 2023

Virgin Mary, Mother of faith and hope,
an example for this humanity bent by indifference,
make me as willing as You
to accept the will of God,
to magnify and praise His Mercy.

Mary, Mother of fortitude, you who knows my heart,
do not allow me to become discouraged.

I confidently surrender my life into your hands.

Heal my wounds.

May your tenderness accompany me on the way.

Your presence, Mother of love, brings us to experience the joy of seeing our families united.

Help me to transmit the tenderness and Love of God to the grandchildren and youth so that, in addition to praying for them, we can pray with them.

Mary, may the gift of the Holy Spirit intercede for me:
sustain my weakness;

breathe into my heart the consolation

that I may leave traces of faith among the young,

bearing witness to the beauty of life, knowing that life has a limit
and that beyond it lies before us our Father's embrace.

Amen.

8TH SUNDAY AFTER PENTECOST 9TH SUNDAY AFTER PENTECOST

JULY 23, 2023
JULY 30, 2023

*The theme of Sunday is always Resurrection.
We invite you to refrain from kneeling during the Divine Liturgy.*

*Today's special liturgical parts & readings are found on the
Tropars, Kondaks, Epistle & Gospel Readings handout available at the entrances.*

THE NEXT TWO WEEKS AT ST. MARY'S

SUN	JULY 23	8th Sunday after Pentecost 10:00 am..... Divine Liturgy <i>English & Ukrainian</i>
SAT	JULY 29	9:00 am Divine Liturgy 5:00 pm..... Divine Liturgy
SUN	JULY 30	9th Sunday after Pentecost 10:00 am..... Divine Liturgy <i>English & Ukrainian</i>
TUE	AUG 1	10:30 am..... Divine Liturgy at Queen Elizabeth Court
WED	AUG 2	6:30 pm..... Moleben to the Mother of God confessions to follow
FRI	AUG 4	8:00 am Divine Liturgy
SAT	AUG 5	5:00 pm Divine Liturgy
SUN	AUG 6	Feast of the Transfiguration of Our Lord 9:00 am*..... Divine Liturgy <i>English & Ukrainian</i>

WEDDING PLANS ??- If you are planning to be married at St. Mary's or any of the Yorkton District parishes, **please contact Fr. Leonid (306-783-4594) at least six months before the wedding date.**



EMAIL BULLETIN - If you would like to have the Bulletin emailed to you please send your request to: st.mary.yorkton@sasktel.net

PLEASE NOTE:

Starting on Sunday, August 6th, our Sunday Divine Liturgy will be moved to 9:00 am. This is to allow Fr. Basil time to celebrate two additional Divine Liturgies every Sunday.

Please have extra patience and prayers as our Parish adapts to sharing one priest with many other parishes. **Thank you.**

DEADLINE for submissions to the bulletin **Wednesdays at 12:00 Noon**. The next bulletin will be printed for Sunday, August 6th. Please call the Parish Office in the mornings on Tuesday, Wednesday or Thursday or email your information to st.mary.yorkton@sasktel.net.

DEEPEST SYMPATHY

We express our sympathy & prayers to the family & friends of
+William Oleynik who passed away recently.

Вічна Память God Grant Him Eternal Rest Вічна Память

DIVINE LITURGY INTENTIONS FOR THE WEEK OF SUNDAY, JULY 23

8th Sunday after Pentecost		1 Corinthians 1:10-18 ~ Matthew 14:14-22
MON JULY 24	Martyrs Boris & Hlib	Romans 8:28-39 ~ John 15:17-16:2
8:00 am	✠ Health & God's Blessings for Family.....John & Pauline Balaniuk & family	
TUE JULY 25	Dormition of St. Anne	Galatians 4:22-31 ~ Luke 8:16-21
8:00 am	✠ +Athen Gazdewich.....Nadia & Terry Ruf	
WED JULY 26	Martyr Hermolaus	1 Corinthians 13:4-14:5 ~ Matthew 20:1-16
8:00 am	Health & God's Blessings for Grace Chorney.....Sons & families	
THU JULY 27	Great Martyr Panteleimon	2 Timothy 2:1-10 ~ John 15:17-16:2
8:00 am	✠ +Mark, +Donna, +Mom & +Dad.....Emil & Delores	
FRI JULY 28	Apostle Prochorus	1 Corinthians 14:26-40 ~ Matthew 21:12-14;17-20
8:00 am	🐟 +Betty Senchuk.....St. Mary's School Staff	
SAT JULY 29	Martyr Callinicus	Romans 14:6-9 ~ Matthew 15:32-39
9:00 am	+Lorne.....Olga Sakundiak & family	
5:00 pm	Health & God's Blessings for Members & Families...Ukrainian Catholic Brotherhood	

DIVINE LITURGY INTENTIONS FOR THE WEEK OF SUNDAY, JULY 30

9th Sunday after Pentecost		1 Corinthians 3:9-17 ~ Matthew 14:22-34
MON JULY 31	Venerable Eudocimus	1 Corinthians 15:12-19 ~ Matthew 21:18-22
St. Mary's *		
8:00 am	Health & God's Blessings for Members & Families.....Knights of Columbus	
TUE AUG 1	Procession of the Venerable Cross	1 Corinthians 15:29-38 ~ Matthew 21:23-27
Queen Elizabeth Court *		
10:30 am	Health & God's Blessings for Members & Families.....UCWLC	
WED AUG 2	Translation of St. Stephen's Relics	1 Corinthians 16:4-12 ~ Matthew 21:28-32
THU AUG 3	Venerable Isaac	2 Corinthians 1:1-7 ~ Matthew 21:43-46
Pioneer Lodge, Ituna*		
8:00 am	+Angeline Tretiak-Sass.....Alice Holowatiuk & family	
FRI AUG 4	7 Youths of Ephesus	2 Corinthians 1:12-20 ~ Matthew 22:23-33
St. Mary's*		
8:00 am	🐟 Reparation to the Immaculate Heart of Mary.....Fatima Prayer Apostolate	
SAT AUG 5	Martyr Eusignius	Romans 15:30-33 ~ Matthew 17:24-18:4
5:00 pm	Birthday Blessings for Valerie Edwards.....Karen Chopty	

*Please note the location of these Divine Liturgies

Saint Mary's Building Fund Donations



In Memory of William Oleynik			
Andrew, Kelvin Mathuik, Liv Ford	\$100.00	Lorne & Elsie Stechysen	\$ 25.00
Bryan & Pat Kuspira	\$100.00	Larry & Sandra German	\$ 25.00
Ed & Minnie Kuspira	\$ 50.00	Alex & Margaret Novak	\$ 20.00
Randy & Linda Napady	\$ 50.00	Peter & Verna Moroz	\$ 20.00
Orest & Elizabeth Zahayko	\$ 50.00	Ed & Donna Lischynski	\$ 20.00
Rita Diakow	\$ 50.00	Gwen Bilyk	\$ 20.00
David & Sharon Uhryn	\$ 40.00		

Balance in Building Fund Accounts \$ 514,408.98

Thank you very much

Donations may be given anytime.
All funds collected will be used for the future renovations of our church.
Building Fund Envelopes are available at the entrances of the Church.

CHURCH DONATIONS- To ensure that your donation is properly recorded and acknowledged, please mark your envelope and the memo line on your cheque **"In memory of..."** or **"On the occasion of..."**

ST. MARY'S CHURCH DONATIONS

Joe Lackmanec	\$100.00		
In Memory of Diane Stadnyk			
Lorn & Shirley Korpatniski	\$ 25.00	Karen Laird	\$ 20.00
Daniel Rudey	\$ 25.00	Katie Rudey	\$ 20.00

Thank you for your donations!

Farewell...



We say farewell to Fr. Leonid and Fr. Yevhen as they leave us after 4 wonderful years. Thank you for your commitment, service and friendship. We wish you well and success in your new parishes - Fr. Leonid in Saskatoon / North Battleford-Hafford and Fr. Yevhen at St. Joseph's in Winnipeg. You will be missed.



Welcome !



We welcome Fr. Basil Malowany as he becomes the Administrator of the newly formed Yorkton - Ituna District. Until now, he was the Administrator of the Ituna-Wynyard District. He recently celebrated his 15th Anniversary of Priesthood. We look forward to getting to know you.

DIVINE LITURGY INTENTIONS - If you are making an offering for this service by cheque, please make your cheque payable to: Ukrainian Catholic Mission. The suggested **stipend (offering)** for a Divine Liturgy Intention is **\$20.00. You can find Liturgy Request Forms with envelopes at the Church Entrances.** Once you have completed the form, place it in the envelope with your stipend, seal the envelope and drop into the collection plate.

**TROPARS, KODIAKS, EPISTLE & GOSPEL FOR
SUNDAY, JULY 23
8TH SUNDAY AFTER PENTECOST**



Tropar, tone 7: By Your cross You destroyed death;* You opened Paradise to the thief;* You changed the lamentation of the myrrh-bearers to joy,* and charged the apostles to proclaim* that You are risen, O Christ, our God,* offering great mercy to the world.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 7: No longer shall the dominion of death be able to hold humanity,* for Christ went down shattering and destroying its powers.* Hades is bound.* The prophets exult with one voice.* The Savior has come for those with faith, saying:* "Come forth, O faithful, to the resurrection!"

Prokimen, tone 7: The Lord will give strength to His people; the Lord will bless His people with peace.

Verse: Bring to the Lord, O you sons of God; bring to the Lord young rams.

Epistle: A reading from the First Letter of the Holy Apostle Paul to the Corinthians 1: 10 - 18

Brothers and Sisters! I beg you in the name of our Lord Jesus Christ, to agree in what you say. Let there be no factions; rather, be united in mind and judgment. I have been informed, my brothers, by certain members of Chloe's household that you are quarreling among yourselves. This is what I mean: One of you will say, "I belong to Paul," another, "I belong to Apollos," still another, "Cephas has my allegiance," and the fourth, "I belong to Christ." Has Christ, then, been divided into parts? Was it Paul who was crucified for you? Was it in Paul's name that you were baptized? Thank God I baptized none of you except Crispus and Gaius, so there are none who can say that you were baptized in my name. Oh, and I baptized the household of Stephanus. Beyond that, I am not aware of having baptized anyone else. For Christ did not send me to baptize, but to preach the

gospel -- not with wordy "wisdom," however, lest the cross of Christ be rendered void of its meaning. The message of the cross is complete absurdity to those who are headed for ruin, but to us who are experiencing salvation, it is the power of God.

Alleluia Verses:

*It is good to give praise to the Lord; and to sing in Your name, O Most High.
To announce Your mercy in the morning and Your truth every night.*

Gospel: Matthew 14: 14 - 22

At that time as Jesus saw the vast throng, his heart was moved with pity, and he cured their sick. As evening drew on, his disciples came to him with the suggestion: "This is a deserted place and it is already late. Dismiss the crowds so that they may go to the villages and buy some food for themselves." Jesus said to them: "There is no need for them to disperse. Give them something to eat yourselves." "We have nothing here," they replied, "but five loaves and a couple of fish." "Bring them here," he said. Then he ordered the crowds to sit down on the grass. He took the five loaves and two fish, looked up to heaven, blessed and broke them and gave the loaves to the disciples, who in turn gave them to the people. All those present ate their fill. The fragments remaining, when gathered up, filled twelve baskets. Those who ate were about five thousand, not counting women and children. Immediately afterward, while dismissing the crowds, Jesus insisted that his disciples get into the boat and precede him to the other side.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.
Alleluia! Alleluia! Alleluia!

**TROPARS, KONDAKS, EPISTLE & GOSPEL
FOR SUNDAY, JULY 30**

9TH SUNDAY AFTER PENTECOST



Sunday Tropar, tone 8: You came down from on high, O Merciful One,* and accepted three days of burial* to free us from our sufferings.* O Lord, our life and our resurrection,* glory be to You.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Sunday Kondak, tone 8: When You rose from the tomb,* You also raised the dead and resurrected Adam.* Eve exults in Your resurrection,* and the ends of the world celebrate Your rising from the dead,* O most merciful One.

Prokimen, tone 8: Pray and give praise to the Lord our God.

Verse: *In Judea God is known; His name is great in Israel.*

Epistle: A reading from the First Letter of the Holy Apostle Paul to the Corinthians 3: 9 - 17

Brothers and Sisters! We are God's co-workers; while you are his cultivation, his building. Thanks to the favor God showed me I laid a foundation as a wise master builder might do, and now someone else is building upon it. Everyone, however, must be careful how he builds. No one can lay a foundation other than the one that has been laid, namely Jesus Christ. If different ones build on this foundation with gold, silver, precious stones, wood, hay or straw, the work of each will be made clear. The Day will disclose it. That day will make its appearance with fire, and fire will test the quality of each man's work. If the building a man has raised on this foundation still stands, he will receive his recompense; if a man's building burns, he will suffer loss. He himself will be saved, but only as one fleeing through fire. Are you not aware that you are the temple of God, and that the Spirit of God dwells in you? If anyone destroys God's temple, God will destroy him. For the temple of God is holy, and you are that temple.

Alleluia Verses:

Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Savior.

Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms.

Gospel: Matthew 14: 22 - 34

At that time while dismissing the crowds, Jesus insisted that his disciples get into the boat and precede him to the other side. When he had sent them away, he went up on the mountain by himself to pray, remaining there alone as evening drew on. Meanwhile the boat, already several hundred yards out from shore, was being tossed about in the waves, raised by strong head winds. At about three in the morning, he came walking toward them on the lake. When the disciples saw him walking on the water, they were terrified. "It is a ghost!" they said, and in their fear they began to cry out. Jesus hastened to reassure them: "Get hold of yourselves! It is I. Do not be afraid!" Peter spoke up and said, "Lord, if it is really you, tell me to come to you across the water." "Come!" he said. So Peter got out of the boat and began to walk on the water, moving toward Jesus. But when he perceived how strong the wind was, becoming frightened, he began to sink and cried out, "Lord, save me!" Jesus at once stretched out his hand and caught him. "How little faith you have," he exclaimed. "Why did you falter?" Once they had climbed into the boat, the wind died down. Those who were in the boat showed him reverence, declaring, "Beyond doubt you are the Son of God." After making the crossing they reached the shore at Gennesaret.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.

Alleluia! Alleluia! Alleluia!